

## Договір

### про співробітництво у сфері освіти і науки

м. Бахмут

" 30 " серпня 2019 р.

Горлівський інститут іноземних мов Державного вищого навчального закладу «Донбаський державний педагогічний університет» (м. Бахмут) в особі директора Беліцької Євгенії Миколаївни, яка діє на підставі «Положення про Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет» та Довіреності № 66-18-23 від 11.01.2018, з однієї сторони та Комунального закладу освіти «Бахмутська загальноосвітня школа I-III ст. №24 з поглибленим вивченням окремих предметів та курсів» Бахмутської міської ради, в особі директора Турличкіної Ольги Василівни, з іншої сторони (далі - Сторони) уклали договір про співробітництво у сфері освіти і науки.

Договір укладений відповідно до Законів України «Про освіту», «Про вищу освіту», «Про загальну середню освіту», «Про наукову і науково-технічну діяльність», з урахуванням «Положення про організацію освітнього процесу в Горлівському інституті іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»» та «Положення про практичну підготовку здобувачів у Горлівському інституті іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет».

#### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

В порядку та на умовах, визначених у Договорі, сторони домовилися про співробітництво з наступних напрямків:

1.1. Обмін інформацією про зміст освітньої, наукової та науково-методичної діяльності сторін, її розповсюдження у разі необхідності;

1.2. Організація та здійснення взаємних стажувань, навчань, підвищення кваліфікації науково-педагогічних та педагогічних працівників;

1.3. Організація та проведення спільних симпозіумів, наукових та науково-практичних конференцій, форумів, методичних семінарів, круглих столів, виставок і презентацій, інших заходів з питань освіти і науки;

1.4. Рецензування наукових та навчально-методичних праць;

1.5. Проходження навчальної та виробничої практики здобувачами першого (бакалаврського) та другого (магістерського) рівнів вищої освіти Горлівського інституту іноземних мов у Загальноосвітній школі I-III ст. №24 з поглибленим вивченням окремих предметів та курсів Бахмутської міської ради;

1.6. Участь фахівців закладу загальної середньої освіти у робочих групах щодо розробки освітніх програм ГПМ на першому (бакалаврському) та другому (магістерському) рівні вищої освіти, у процедурах з моніторингу якості знань здобувачів ГПМ, з перегляду та модернізації освітньо-професійних програм ГПМ ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет».

1.7. Створення умов для апробації, впровадження в освітній процес кожної із Сторін результатів наукових досліджень, методичних розробок, передового педагогічного досвіду;

1.8. Організація та проведення спільних виховних та іміджевих заходів;

1.9. Проведення профорієнтаційних заходів у Загальноосвітній школі І-ІІІ ст. №24 з поглибленим вивченням окремих предметів та курсів Бахмутської міської ради;

1.10. Науково-методична та практична допомога науково-педагогічних працівників ГПМ у підготовці здобувачів закладу середньої освіти до участі в предметних олімпіадах, наукових конкурсах різних рівнів;

1.11. Здійснення інших видів діяльності, що впливають з предмету Договору.

## **2. ПРИНЦИПИ СПІВРОБІТНИЦТВА**

2.1. Сторони прагнутимуть будувати свої взаємовідносини на засадах рівності, чесного партнерства та захисту спільних інтересів.

2.2. Сторони визначають коло завдань, які потребують першочергового вирішення, у робочому порядку. Співробітництво сторін здійснюється на основі узгоджених планів. Виконання окремих заходів із реалізації предмету Договору не виключає можливості укладення окремих договорів. Діяльність сторін відповідно до цього Договору та на його виконання буде здійснюватись через уповноважених представників (від Інституту – заступник директора з науково-педагогічної та навчально-методичної роботи, від Загальноосвітньої школи І-ІІІ ст. №24 з поглибленим вивченням окремих предметів та курсів Бахмутської міської ради – заступник директора з НВР ).

2.3. Для реалізації досягнутих домовленостей сторони, за необхідності, можуть запрошувати до співробітництва сторонні установи, інших фізичних та юридичних осіб, незалежно від їхньої форми власності і підпорядкування, створювати спільні тимчасові робочі групи, творчі колективи.

2.4. Для вирішення питань, пов'язаних із виконанням цього Договору, сторони будуть, за необхідності, проводити робочі наради своїх представників для опрацювання відповідних пропозицій і планів співробітництва.

## **3. СТРОК ДІЇ ДОГОВОРУ**

3.1. Договір набирає чинності з моменту його підписання сторонами і діє упродовж 1 року та автоматично продовжується на наступний рік, якщо жодна зі сторін письмово не менш ніж за один місяць до завершення чергового річного періоду не повідомить іншу сторону про свій намір припинити дію Договору.

3.2. Кожна із сторін може припинити дію цього Договору, письмово повідомивши про це іншу сторону не пізніше ніж за місяць до запланованої дати припинення.

3.3. Зміни та доповнення до цього Договору вносяться за взаємною згодою сторін шляхом укладання додаткового договору.

3.4. Опрацювання персональних даних науково-педагогічних та педагогічних працівників здійснюється відповідно до вимог Закону України «Про захист персональних даних».

3.5. У випадках, не передбачених Договором, сторони керуються чинним законодавством України.

## **5. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ ТА ПІДПИСИ СТОРІН**

Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний  
педагогічний університет»  
84511, Донецька обл.,  
м. Бахмут, вул. В. Першина, 24  
КОД ЄДРПОУ 38177129  
Телефон, факс (06274) 22537  
e-mail: [forjan-artemivsk@ukr.net](mailto:forjan-artemivsk@ukr.net)

Директор

Є. М. БЕЛІЦЬКА



Бахмутська загальноосвітня школа І-ІІІ ст.  
№24 з поглибленим вивченням окремих  
предметів та курсів Бахмутської міської  
ради  
84502, Донецька обл.,  
м. Бахмут, вул. Леваневського, 10  
КОД ЄДРПОУ  
Телефон, факс  
e-mail: [school24@osvita.bahmutrada.gov.ua](mailto:school24@osvita.bahmutrada.gov.ua)

Директор

О. В. БУРЛИЧКІНА

